

Số: 1022/QĐ-STC

Cao Bằng, ngày 02 tháng 11 năm 2015

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ban hành bổ sung lần 10 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ
đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng**

GIÁM ĐỐC SỞ TÀI CHÍNH

Căn cứ Pháp lệnh phí và lệ phí số 38/2001/PL-UBTVQH10 ngày 28 tháng 8 năm 2001 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Căn cứ Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Pháp lệnh Phí và lệ phí; Nghị định số 24/2006/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2006 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 57/2002/NĐ-CP ngày 03 tháng 6 năm 2002;

Căn cứ Nghị định số 45/2011/NĐ-CP ngày 17 tháng 6 năm 2011 của Chính phủ về Lệ phí trước bạ; Nghị định số 23/2013/NĐ-CP ngày 25/3/2013 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 45/2011/NĐ-CP ngày 17 tháng 6 năm 2011 của Chính phủ về Lệ phí trước bạ;

Căn cứ Thông tư số 124/2011/TT-BTC ngày 31/8/2011; Thông tư số 34/2013/TT-BTC ngày 28 tháng 3 năm 2013 của Bộ Tài chính sửa đổi bổ sung một số điều của Thông tư số 124/2011/TT-BTC ngày 31/8/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn về Lệ phí trước bạ;

Căn cứ công văn số 1519/BTC-CST ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính về việc ban hành giá tính lệ phí trước bạ đối với tài sản nhập khẩu;

Căn cứ Quyết định số 526/QĐ-UBND ngày 27 tháng 4 năm 2015 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc ủy quyền cho Sở Tài chính ban hành Bảng giá tính lệ phí trước bạ trên địa bàn tỉnh Cao Bằng;

Căn cứ Quyết định số 299/QĐ-STC ngày 06 tháng 5 năm 2015 về việc ban hành Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng; Quyết định số 429/QĐ-STC ngày 04 tháng 6 năm 2015 bổ sung lần 1; Quyết định số 583/QĐ-STC ngày 08 tháng 7 năm 2015 bổ sung lần 2; Quyết định số 696/QĐ-STC ngày 10 tháng 8 năm 2015 sửa đổi, bổ sung lần 3; Quyết định số 745/QĐ-STC ngày 18 tháng 8 năm 2015 sửa đổi, bổ sung lần 4; Quyết định số

780/QĐ-STC ngày 31 tháng 8 năm 2015 bổ sung lần 5; Quyết định số 818/QĐ-STC ngày 15 tháng 9 năm 2015 bổ sung lần 6; Quyết định số 852/QĐ-STC ngày 24 tháng 9 năm 2015 sửa đổi, bổ sung lần 7; Quyết định số 906/QĐ-STC ngày 06 tháng 10 năm 2015 sửa đổi, bổ sung lần 8; Quyết định số 956/QĐ-STC ngày 22 tháng 10 năm 2015 của Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng về việc ban hành sửa bổ sung lần 9 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng;

Căn cứ Quy chế phối hợp công tác giữa Sở Tài chính và Cục Thuế tỉnh Cao Bằng và Biên bản họp giữa Sở Tài chính và Cục Thuế tỉnh ngày 02 tháng 11 năm 2015 về việc thống nhất mức giá tính lệ phí trước bạ để bổ sung lần 10 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với các loại phương tiện xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng trên cơ sở Thông báo giá của các nhà sản xuất, lắp ráp và nhập khẩu xe ô tô; giá ghi trên hóa đơn bán hàng hợp pháp; thông tin giá thị trường thời điểm hiện tại;

Xét đề nghị của Phòng Quản lý giá Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ sung lần 10 Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng (có Phụ lục chi tiết I, II, III kèm theo).

Điều 2. Trong quá trình thu lệ phí trước bạ, trường hợp cơ quan thuế phát hiện hoặc nhận được ý kiến của tổ chức, cá nhân về giá tính lệ phí trước bạ của tài sản chưa phù hợp hoặc giá tài sản đó chưa được quy định trong bảng giá tính lệ phí trước bạ thì Cục Thuế tỉnh có ý kiến đề xuất kịp thời gửi Sở Tài chính để sửa đổi, bổ sung vào Bảng giá tối thiểu tính lệ phí trước bạ đối với xe ô tô, xe máy trên địa bàn tỉnh Cao Bằng.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Sở Tài chính Cao Bằng, Cục Thuế tỉnh Cao Bằng và các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4 (thực hiện);
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Thuế;
- UBND tỉnh Cao Bằng;
- UBND các huyện, thành phố(p/hợp);
- Website STC;
- Lưu: VT, QLG *st*

b/cáo

**KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



The seal is circular with the text 'CỘNG HÒA X. H. C. N. VIỆT NAM' at the top and 'TỈNH CAO BẰNG' at the bottom. In the center, it says 'SỞ TÀI CHÍNH' and 'CỤC THUẾ'. A handwritten signature is written across the seal.

Hoàng Hiến

Phụ lục I

BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE MÁY TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ

Ban hành kèm theo Quyết định số 1022/QĐ-STC ngày 02 tháng 11 năm 2015 của Sở
Tài chính Cao Bằng



DVT: Nghìn đồng

STT	CHỦNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU	GIÁ XE MỚI 100%
1	2	3
	DANH MỤC BỔ SUNG	
	HÃNG HONDA	
1	JF58 VISION	28,562
	HÃNG YAMAHA	
1	ACRUZO-2TD1, dung tích xi lanh 125cm ³ , sản xuất 2015	35,000
	HÃNG KWANG YANG	
1	K-PIPE, phanh đĩa, dung tích xi lanh 125cm ³	33,100

#

Phụ lục II

BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE Ô TÔ TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ

Liên doanh, nhập khẩu linh kiện, sản xuất lắp ráp tại Việt Nam

Ban hành kèm theo Quyết định số: 1022/QĐ-STC ngày 02 tháng 11 năm 2015

của Sở Tài chính Cao Bằng



ĐVT: Nghìn đồng

STT	CHÙNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỖI 100%
1	2		3	4
DANH MỤC BỔ SUNG				
A	LOẠI XE Ô TÔ TẢI			
	NHÃN HIỆU TMT			
1	TMT KC132800T-MB	Ôtô tải (có mui), dung tích xi lanh 6494cm ³ tải trọng 6950 kg	2015	615,000
	NHÃN HIỆU VT - VEAM			
1	VT200-1	VT200-1MB, mã sản phẩm DT21X11002 tải trọng 1990 kg		403,700
2		VT200-1MB, mã sản phẩm DT21X11212 tải trọng 1990 kg		438,900
3		VT200-1TK, mã sản phẩm DT21X11003 tải trọng 1990 kg		403,700
4		VT200-1TK, mã sản phẩm DT21X11313 tải trọng 1990 kg		447,700
5	VT201	VT201, mã sản phẩm DT22X11001 tải trọng 1990 kg		361,900
6		VT201, mã sản phẩm DT22X11111 tải trọng 1990 kg		378,400
7	VT252	VT252, mã sản phẩm ET38X11001 tải trọng 2360 kg		374,000
8		VT252, mã sản phẩm ET38X11111 tải trọng 2360 kg		390,500

STT	CHUNG LOẠI NHÂN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
9	VT650	VT650 CS, mã sản phẩm LT00X11006		605,000
10	VT650	VT650, mã sản phẩm LT00X11001 tải trọng 6400 kg		605,000
11		VT650, mã sản phẩm LT00X11111 tải trọng 6400 kg		640,200
12	VT651	VT651 MB, mã sản phẩm LT01X11002 tải trọng 6490 kg		588,500
13		VT651 MB, mã sản phẩm LT01X11212 tải trọng 6490 kg		627,000
14		VT651 TK, mã sản phẩm LT01X11003 tải trọng 6490 kg		588,500
15		VT651 TK, mã sản phẩm LT01X11313 tải trọng 6490 kg		639,100
16		VT651 CS, mã sản phẩm LT01X11006		588,500
17	VT750	VT750 MB, mã sản phẩm MT00X11002 tải trọng 7360 kg		618,200
18		VT750 MB, mã sản phẩm MT00X11212 tải trọng 7360 kg		672,100
19		VT750 TK, mã sản phẩm MT00X11003 tải trọng 7300 kg		618,200
20		VT750 TK, mã sản phẩm MT00X11313 tải trọng 7300 kg		690,800



Phụ lục III

BẢNG GIÁ CÁC LOẠI XE Ô TÔ NHẬP KHẨU NGUYÊN CHIẾC TÍNH LỆ PHÍ TRƯỚC BẠ

Đan hành kèm theo Quyết định số 1022 /QĐ-STC ngày 02 tháng 11 năm 2015

của Sở Tài chính Cao Bằng

ĐVT: Nghìn đồng

STT	CHUNG LOẠI NHÃN HIỆU - SỐ LOẠI KÝ HIỆU		NĂM SẢN XUẤT	GIÁ XE MỚI 100%
1	2		3	4
	DANH MỤC BỔ SUNG			
A	XE Ô TÔ TÀI			
	NHÃN HIỆU JAC			
1	Ôtô tải thùng	HFC1253K1R1, tay lái thuận, tải trọng 12.450 kg, động cơ Diesel CA6DF2-26, công suất 192 kW, dung tích xi lanh 7121cm3, sản xuất tại Trung Quốc	2014	1,095,000
	NHÃN HIỆU MITSUBISHI			
1	Triton GLS.AT (phiên bản giới hạn)	Ôtô tải (pick up cabin kép), dung tích xi lanh 2477cm3, 05 chỗ ngồi, tải trọng 625 đến 725kg, nhập khẩu	2015	775,000
	NHÃN HIỆU DONGFENG			
1	DONGFENG DFL3160BXA	Ôtô tải (tự đổ), tải trọng 6240kg, dung tích xi lanh 6494cm3, cầu sau 10 tấn, sản xuất tại Trung Quốc.	2014	547,000
B	XE Ô TÔ CHỖ NGƯỜI			
	NHÃN HIỆU KIA			
1	KIA RIO	Xe ô tô con 05 chỗ ngồi, kiểu Sedan, số sàn, máy xăng, dung tích xi lanh 1396 cm3, sản xuất tại Hàn Quốc	2015	478,000
	NHÃN HIỆU HAIMA			
1	HAIMA S5	Ôtô con 05 chỗ ngồi, dung tích xi lanh 1497 cm3, sản xuất tại Trung Quốc	2015	190,000

ctt